



# Ministero della Giustizia

## ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA



Prot. 61611

Del 19.2.2008

Alle Direzioni Generali del Dipartimento

All'Ufficio Studi, Ricerche, Legislazione  
e Rapporti Internazionali

All'Ufficio per l'attività Ispettiva e del Controllo

All'Ufficio per le Relazioni Sindacali e per le  
Relazioni con il Pubblico

All'Ufficio per l'attività di coordinamento,  
consulenza e supporto per i rapporti con le  
Regioni, gli Enti Locali ed il Terzo Settore

All'Ufficio per lo sviluppo e la gestione  
del sistema informativo automatizzato  
e relative risorse

Al Sig. Dirigente Responsabile del Gruppo  
Operativo Mobile

Al Sig. Dirigente dell'Ufficio  
per il Coordinamento delle Traduzioni  
e dei Piantonamenti

Al Sig. Responsabile del Servizio V.I.S.A.G.

Ai Sigg. Responsabili delle Sezioni  
della Segreteria Generale

Alla Segreteria di Sicurezza

Al Sig. Economo Cassiere

Al Sig. Economo CED

Alla Cassa delle Ammende

Al Nucleo Permanente Progetti F.S.E.

Al Gruppo Sportivo "Fiamme Azzurre"

**SEDE**



# *Ministero della Giustizia*

## **ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**

Al Sig. Direttore dell'Istituto Superiore  
di Studi Penitenziari

Ai Sigg. Provveditori Regionali  
dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori degli Istituti penitenziari  
per adulti  
(comprese le Case mandamentali)

Ai Sigg. Direttori degli Uffici di Esecuzione  
Penale Esterna

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di formazione  
e aggiornamento del Corpo di Polizia e del  
personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Sig. Direttore del Centro Amministrativo  
"Giuseppe Altavista"

Ai Sigg. Direttori dei Magazzini Vestiario

Ai Signori Gestori degli Spacci

**L O R O S E D I**

Al Signor Capo del Dipartimento  
Per la Giustizia Minorile

**R O M A**

Al Comitato di Indirizzo Generale  
Dell'Ente di Assistenza

**L O R O S E D I**

Oggetto: Soggiorni estivi - Centro di Is Arenas-Arbus (Cagliari).

Si informa che questo Ente dispone di 23 alloggi prefabbricati presso la Casa di Reclusione di IS ARENAS ARBUS da destinare a soggiorni estivi a favore del personale dell'Amministrazione Penitenziaria **che partecipa alla contribuzione volontaria a favore dell'Ente.**



# *Ministero della Giustizia*

## **ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**

Si rappresenta che il personale appartenente al comparto ministeri del Dipartimento Giustizia minorile **che partecipa alla contribuzione a favore di questo Ente da almeno un anno**, parteciperà all'attività indicata in oggetto nella misura del 3% dei posti disponibili.

### **NOTIZIE SUL CENTRO DI IS ARENAS-ARBUS**

Si comunica che Il centro estivo è ubicato all'interno della colonia penale di Is Arenas, immerso in una pineta adiacente alla direzione dell'Istituto e agli alloggi del personale residente.

Gli alloggi prefabbricati (tipo bungalow) sono provvisti di angolo cottura completo di utensili e stoviglie e 4 posti letto in due locali (matrimoniale e 2 letti a castello). Altri 2 posti letto (di cui uno estraibile) sono situati nel disimpegno dell'alloggio.

La biancheria (lenzuola e asciugamani) è fornita direttamente dal gestore del centro. E' previsto un cambio settimanale.

Il centro è provvisto di parco giochi per bambini, di un campetto di calcio e di un campo da tennis, a disposizione dei villeggianti.

Il mare dista dagli alloggi circa 6 Km, da percorrere in auto all'interno della colonia.

La spiaggia, di sabbia, è immersa in un ampio territorio di vegetazione spontanea e macchia mediterranea ed è inserita nel territorio della Costa Verde, tra Capo Pecora e Piscinas (Torre dei Corsari).

L'Istituto è provvisto di uno spaccio, ove è possibile acquistare i generi di prima necessità, e di una mensa fruibile anche dai villeggianti. I prodotti della colonia, in vendita, sono limitati al latte e ad ortaggi di stagione.

I centri più vicini, Arbus e Fluminimaggiore, sono collegati alla colonia da strade statali con elevata tortuosità e distano circa 20 Km.



# *Ministero della Giustizia*

## **ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**

All'interno del centro estivo, e nelle immediate vicinanze, non si trovano strutture turistiche, quali discoteche, ristoranti, piscine, centri commerciali etc.

Pertanto, tale iniziativa è rivolta soprattutto a chi intende privilegiare le bellezze naturali del mare e della vegetazione e godere una vacanza distesa ed in relax.

**Si informa che non è ammesso l'ingresso di animali.**

### **REQUISITI E MODALITA' PER LA PARTECIPAZIONE DEL PERSONALE IN SERVIZIO**

L'iniziativa è riservata soltanto ai dipendenti che partecipano alla contribuzione volontaria in favore dell'Ente e che nel corso degli ultimi tre anni non siano stati già ammessi a fruire di tali alloggi, fatta eccezione per coloro che intendano partecipare al 1° ed all'8° turno, che saranno comunque posti in graduatoria dopo coloro che non hanno usufruito di tali alloggi negli ultimi 3 anni. Si precisa che i 3 anni decorrono da quello successivo alla fruizione del soggiorno.

I soggiorni avranno la durata di 15 giorni a partire dal 1 giugno al 30 settembre 2008.

Una eventuale rinuncia comporterà comunque l'esclusione alla partecipazione al soggiorno per i successivi tre anni.

Si precisa che può essere richiesta la partecipazione **per un solo periodo**. Nel caso di presentazione di domande per più turni, le richieste saranno annullate.

Al fine di consentire a questo Ente di poter comunicare tempestivamente agli interessati notizie relative all'organizzazione del soggiorno, si invitano le segreterie a sensibilizzare i dipendenti affinché indichino, sul modello di domanda, più di un'utenza telefonica.



# Ministero della Giustizia

## ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

### QUOTA DI PARTECIPAZIONE

Per la partecipazione al soggiorno è prevista una contribuzione da parte del dipendente, come di seguito riportato, calcolata in relazione alla dichiarazione ISEE valida all'atto di presentazione della domanda riferita ai redditi 2006. L'attestazione ISEE dovrà essere presentata presso le segreterie di appartenenza unitamente alla domanda.

Per coloro che non allegheranno alla domanda l'attestazione verrà applicata la quota di partecipazione più elevata.

INDICATORE ISEE		MAGGIO	LUGLIO	AGOSTO		
		GIUGNO				
		SETTEMBRE				
da	0	a	11.100,00	€ 135,00	€ 185,00	€ 215,00
da	11.101,00	a	14.700,00	€ 145,00	€ 195,00	€ 225,00
da	14.701,00	a	20.000,00	€ 155,00	€ 205,00	€ 235,00
da	20.001,00		in poi	€ 170,00	€ 220,00	€ 250,00

La quota da versare è comprensiva del costo per le pulizie dell'alloggio a fine turno.

Coloro i quali non comunicheranno, all'atto della domanda, la fascia ISEE di appartenenza, verranno inseriti automaticamente nella fascia di contribuzione più elevata in relazione al mese prescelto. La fascia ISEE comunicata non potrà essere successivamente modificata.

Tali somme dovranno essere versate secondo le modalità e i tempi che saranno indicati al momento dell'ammissione, in caso contrario il dipendente estratto decadrà dal diritto di fruizione dell'alloggio e verrà sostituito.

**Le quote versate non verranno in nessun caso rimborsate.**



# *Ministero della Giustizia*

## **ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA**

### **CRITERI DI ASSEGNAZIONE DEGLI ALLOGGI**

Questo Ente predisporrà degli appositi elenchi, suddivisi per turni, delle domande pervenute, alle quali sarà assegnato un numero progressivo.

L'estrazione dei numeri, abbinati alle domande, avverrà tramite sorteggio pubblico effettuato presso la sala polivalente di questo Dipartimento alla presenza di componenti del Consiglio di Amministrazione di questo Ente, del Comitato di Vigilanza del D.A.P. e di quanti vorranno assistere.

Saranno estratti, altresì, partecipanti di riserva per consentire la sostituzione di quanti rinunceranno a fruire del soggiorno. L'assegnazione degli alloggi alle "riserve" avverrà secondo l'ordine cronologico di estrazione.

Non sono ammesse cessioni del diritto di fruizione dell'alloggio e verranno presi provvedimenti di esclusione per quanti non si atterrano a queste disposizioni.

### **ACCESSO OSPITI**

Si fa presente che ogni alloggio non può ospitare più di sei villeggianti, inclusi gli ospiti del dipendente titolare dell'alloggio.

Per gli ospiti, non appartenenti al nucleo familiare del dipendente, dovrà essere versata una quota settimanale di euro 20,00 pro-capite. Il titolare dell'alloggio dovrà essere comunque presente durante tutto il periodo del soggiorno.

Poiché gli alloggi sono suddivisi in due tipologie di grandezza, l'assegnazione degli stessi avverrà solo in base all'effettivo numero del nucleo familiare del dipendente.

A tal fine il dipendente dovrà specificare nella domanda quanti sono gli appartenenti al proprio nucleo familiare e quanti sono gli ospiti.



# Ministero della Giustizia

## ENTE DI ASSISTENZA PER IL PERSONALE DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA

### MODALITA' E TEMPI DI TRASMISSIONE DELLE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

I dipendenti interessati dovranno consegnare le domande **entro e non oltre il 15 marzo 2008** alle segreterie incaricate che, dopo la verifica del possesso dei requisiti, avendo cura di trattenere la relativa documentazione cartacea, procederanno alla registrazione on-line – **entro e non oltre il 20 marzo 2008** - mediante l'utilizzo di apposito **form (maschera)** elettronico disponibile sulla rete INTRANET.

**Sarà cura di questo Ente comunicare tramite posta elettronica l'attivazione dello stesso.**

Qualora la sede di servizio sia impossibilitata alla trasmissione on-line dovrà riferirsi al PRAP competente il quale provvederà alla trasmissione delle domande tramite la rete on-line e curerà la diffusione delle comunicazioni di riscontro.

Si precisa che non saranno prese in considerazione domande inoltrate con altro mezzo. Si informa altresì che l'esito dell'estrazione e le relative comunicazioni saranno portate a conoscenza del personale solo attraverso posta elettronica e pubblicate sul sito dell'Ente all'indirizzo <http://dap.giustizia.it> – siti istituzionali - oppure <http://10.0.255.219>

### PUBBLICIZZAZIONE

Si prega di esporre la presente nota nelle bacheche, negli spacci e nelle sale convegno e di darne ampia diffusione a tutto il personale dipendente, compreso quello assente a qualsiasi titolo.

La presente nota, le relative schede e la modulistica saranno pubblicate sul sito INTERNET [www.webea.it](http://www.webea.it) e sulla rete INTRANET all'indirizzo <http://dap.giustizia.it> – siti istituzionali - oppure <http://10.0.255.219>

f.to IL PRESIDENTE DELL'ENTE





# IS ARENAS 2008

## PERSONALE IN SERVIZIO

### CENTRO ESTIVO IS ARENAS – ARBUS

AI SENSI DEL DPR 445/ 2000 – ART. 46 (AUTOCERTIFICAZIONE)

ARTT. 75 E 76 (DICHIARAZIONI MENDACI)

(Il modulo deve essere compilato in carattere stampatello in ogni sua parte)

Il sottoscritto dichiara che:

- partecipa alla contribuzione volontaria a favore dell'ENTE DI ASSISTENZA pari ad € 1,55 mensili
- l'indicatore ISEE valido riferito ai redditi 2006 rientra nella fascia ( barrare la casella ) da allegare alla domanda:
- è stato ammesso a usufruire degli alloggi destinati a soggiorni estivi negli ultimi tre anni    
successivi a quello di fruizione

SI NO

\_\_\_\_\_

(data)

\_\_\_\_\_

(firma)

### Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 30 Giugno 2003,n.196)

Ai sensi dell'art. 13, comma 1, Codice in materia di protezione dei dati personali, i dati personali di cui ai moduli di richiesta di partecipazione alle attività estive organizzate dall'Ente sopra riportata saranno raccolti presso la sede dell'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria e trattati presso una banca dati automatizzata e cartacea per le finalità di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse. I predetti dati saranno, altresì, resi accessibili alle ditte eventualmente preposte all'organizzazione delle attività, mentre le graduatorie e gli elenchi dei partecipanti e degli aventi diritto saranno rese pubbliche attraverso la rete intranet del Dipartimento e per via epistolare.

Il conferimento di tali dati all'Ente di Assistenza e' obbligatorio ai fini di registrazione, organizzazione e gestione delle attività stesse .

I dati saranno comunicati a terzi, esclusivamente ove questi eseguano attività ausiliarie relative alla gestione dei rapporti contrattuali con l'Ente, alla tutela dei diritti, al mantenimento della sicurezza, o in conformità ad obblighi di legge o regolamentari.

L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del citato codice tra i quali figurano il diritto di accesso, rettifica e cancellazione dei dati che lo riguardano.

L'esercizio dei predetti diritti potrà essere esercitato tramite richiesta rivolta. all'Ente di Assistenza per il personale dell'Amministrazione Penitenziaria – L.go Luigi Daga, 2 – 00169 Roma.

Titolare del trattamento dei dati e' il responsabile titolare della sicurezza dei dati, nominato dall'Ente

Consenso al trattamento dei dati personali

L'interessato, letta l'informativa di cui sopra, presta il consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica.

Firma \_\_\_\_\_

Il mancato consenso alla raccolta dei dati, alla memorizzazione nei database dell'Ente ed alla loro diffusione e accessibilità via telematica non permette la partecipazione alle attività.